31997R0314

A BIZOTTSÁG 314/97/EK RENDELETE
(1997. február 20.)
a mezőgazdasági termékek ökológiai termeléséről, valamint a mezőgazdasági termékeken és élelmiszereken erre utaló jelölésekről szóló 2092/91/EGK tanácsi rendeletben a harmadik országokból származó behozatalra előírt szabályozás végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 94/92/EGK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb a 418/96/EK bizottsági rendelettel [1] módosított, a mezőgazdasági termékek ökológiai termeléséről, valamint a mezőgazdasági termékeken és élelmiszereken erre utaló jelölésekről szóló, 1991. június 24-i 2092/91/EGK tanácsi rendeletre [2], és különösen annak 11. cikkére,

mivel a 2092/91/EGK rendelet 11. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a harmadik országokból importált termékeket csak abban az esetben lehet forgalmazni, ha olyan harmadik országból származnak, amely szerepel az említett cikk (2) bekezdésében megállapított feltételek szerint összeállított jegyzékben; mivel ezt a jegyzéket az 522/96/EK rendelettel [3] módosított 94/92/EGK bizottsági rendelet [4] melléklete tartalmazza;

mivel Argentína, Magyarország és Svájc kérelmezte, hogy a Bizottság módosítsa a 2092/91/EGK rendelet 11. cikkének (1) bekezdésében előírt jegyzékbe való felvételük feltételeit, és ezek az országok benyújtották a 94/92/EGK rendelet 2. cikkének (2) bekezdése alapján kért adatokat;

mivel Hollandia kérelmet nyújtott be a Skal-nak a Magyarországon működő ellenőrző szervezetek körébe történő felvétele iránt. Mivel ezt az ellenőrző szervezetet Hollandiában már értékelték, és a Bizottság továbbította ezt a kérelmet a magyar hatóságoknak; mivel Magyarország hozzájárult ennek az ellenőrző szervezetnek a jegyzékbe történő felvételéhez;

mivel a benyújtott adatok vizsgálata nyomán megállapítást nyert, hogy az előírt követelmények egyenértékűek a közösségi jogszabályokban szereplő előírásokkal;

mivel az egyértelműség érdekében helyénvaló, hogy ez a rendelet tartalmazza a 2092/91/EGK rendelet 1. cikkével összhangban elfogadott harmadik országok teljes jegyzékét;

mivel a rendszer működtetése érdekében minden harmadik ország esetében meg kell határozni, hogy melyek azok a szervezetek, amelyek a 2092/91/EGK rendelet 11. cikke (1) bekezdésének b) pontjában említett ellenőrzési tanúsítvány kibocsátására jogosultak;

mivel az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a 2092/91/EGK rendelet 14. cikkében említett bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 94/92/EGK rendelet melléklete helyébe e rendelet melléklete lép.

2. cikk

Ez a rendelet 1997. március 1-jén lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1997. február 20-án.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja

---

(1) HL L 59., 1996.3.8., 10. o.
(2) HL L 198., 1991.7.22., 1. o.
(3) HL L 77., 1996.3.27., 10. o.
(4) HL L 11., 1992.1.17., 14. o.

MELLÉKLET

„*MELLÉKLET*

A HARMADIK ORSZÁGOK JEGYZÉKE ÉS A MEGFELELŐ ELŐÍRÁSOK

ARGENTÍNA

1. **Termékkategóriák:**

   a) feldolgozatlan növényi termékek a 2092/91/EGK rendelet 1. cikke (1) bekezdésének a) pontja értelmében,

   b) alapvetően egy vagy több növényi eredetű összetevőből álló élelmiszerek a 2092/91/EGK rendelet 1. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében.

2. **Származás:** az 1. a) kategória termékeit és az 1. b) kategóriába tartozó termékek ökológiai termeléssel előállított összetevőit Argentínában állították elő.

3. **Ellenőrző szervezetek:** Instituto Argentino para la Certificación y Promoción de Productos Agropecuarios Orgánicos SRL (Argencert) és Organización Internacional Agropecuaria (OIA).

4. **Tanúsítványt kibocsátó szervezetek:** a 3. pontban szereplő szervezetek.

5. **A jegyzékben** való feltüntetés érvényességének határideje: 2000.6.30.

AUSZTRÁLIA

1. **Termékkategóriák**:

   a) feldolgozatlan növényi termékek a 2092/91/EGK rendelet 1. cikke (1) bekezdésének a) pontja értelmében,

   b) alapvetően egy vagy több növényi eredetű összetevőből álló élelmiszerek a 2092/91/EGK rendelet 1. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében.

2. **Származás:** az 1. a) kategória termékeit és az 1. b) kategóriába tartozó termékek ökológiai termeléssel előállított összetevőit Ausztráliában állították elő.

3. **Ellenőrző szervezet:** Australian Quarantine and Inspection Service (AQUIS).

4. **Tanúsítványt kibocsátó szervezet:** a 3. pontban szereplő szervezet.

5. **A jegyzékben** való feltüntetés érvényességének határideje: 2000.6.30.

MAGYARORSZÁG

1. **Termékkategóriák**:

   a) feldolgozatlan növényi termékek a 2092/91/EGK rendelet 1. cikke (1) bekezdésének a) pontja értelmében,

   b) alapvetően egy vagy több növényi eredetű összetevőből álló élelmiszerek a 2092/91/EGK rendelet 1. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében.

2. **Származás:** az 1. a) kategória termékeit és az 1. b) kategóriába tartozó termékek ökológiai termeléssel előállított összetevőit Magyarországon állították elő.

3. **Ellenőrző szervezet:** Biokultura Association és Skal

4. **Tanúsítványt kibocsátó szervezetek:** Biokultura Association és Skal (magyarországi irodája)

5. **A jegyzékben** való feltüntetés érvényességének határideje: 1998.6.30.

IZRAEL

1. **Termékkategóriák**:

   a) feldolgozatlan növényi termékek a 2092/91/EGK rendelet 1. cikke (1) bekezdésének a) pontja értelmében,

   b) alapvetően egy vagy több növényi eredetű összetevőből álló élelmiszerek a 2092/91/EGK rendelet 1. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében.

2. **Származás:** az 1. a) kategória termékeit és az 1. b) kategóriába tartozó termékek ökológiai termeléssel előállított összetevőit Izraelben állították elő.

3. **Ellenőrző szervezetek:** Ministry of Agriculture, Plant Protection and Inspection Services (PPIS) vagy Ministry of Industry and Trade, Food and Vegetable Products, Export Foodstuffs Inspection Service

4. **Tanúsítványt kibocsátó szervezetek:** a 3. pontban szereplő szervezetek.

5. **A jegyzékben** való feltüntetés érvényességének határideje: 2000.6.30.

SVÁJC

1. **Termékkategóriák**:

   a) feldolgozatlan növényi termékek a 2092/91/EGK rendelet 1. cikke (1) bekezdésének a) pontja értelmében,

   b) alapvetően egy vagy több növényi eredetű összetevőből álló élelmiszerek a 2092/91/EGK rendelet 1. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében.

2. **Származás:** az 1. a) kategória termékeit és az 1. b) kategóriába tartozó termékek ökológiai termeléssel előállított összetevőit Svájcban állították elő, illetve Svájcba importálták:

   – vagy az Európai Közösségből,

   – vagy harmadik országból egy olyan rendszer keretében, amelyet a 2092/91/EGK rendelet 11. cikkének (1) bekezdése szerint egyenértékűnek ismertek el,

   – vagy olyan harmadik országból, amely vonatkozásában az Európai Unió valamely tagállama a 2092/91/EGK rendelet 11. cikkének (6) bekezdésében foglalt rendelkezéseknek megfelelően elismerte, hogy a kérdéses országban ugyanazt a terméket az EU-tagállamban elfogadottal azonos feltételek mellett állították elő és ellenőrizték.

3. **Ellenőrző szervezetek:** Vereinigung Schweizerischer Biologischer Landbauorganisationen (VSBLO), Institut für Marktökologie (IMO) és Forschungsinstitut für Biologischen Landbau (FIBL)

4. **Tanúsítványt kibocsátó szervezetek:** a 3. pontban szereplő szervezetek.

5. **A jegyzékben** való feltüntetés érvényességének határideje: 1998.6.30.”